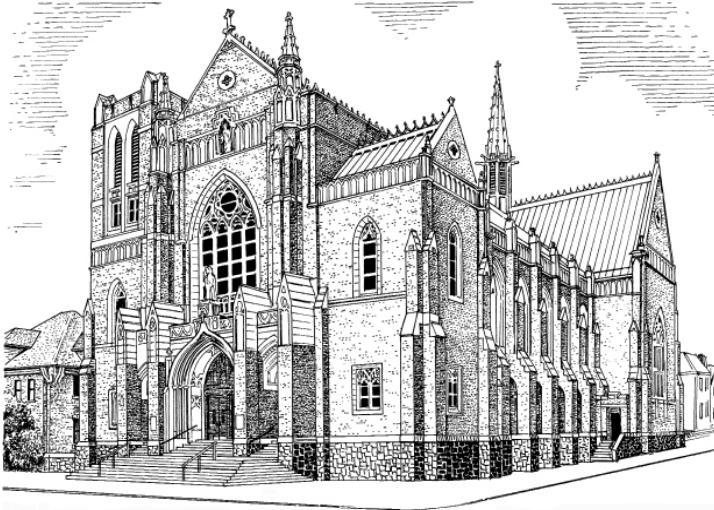


# SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101ST AVENUE ✦ OZONE PARK, NEW YORK 11416



## RECTORY OFFICE HOURS

**Monday-Friday:** 9:00am to 12:00pm & 1:00pm to 8:00pm

**Saturday:** 9:00am to 1:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: [www.smghparish.org](http://www.smghparish.org)

Follow us on Facebook and Instagram

## PASTORAL STAFF

**Reverend Baltazar Sánchez Alonzo**, *Pastor*

[frbaltazar@smghparish.org](mailto:frbaltazar@smghparish.org)

Tel: (917) 540-4578

**Reverend James J. Krische**, *Parochial Vicar*

[frjames@smghparish.org](mailto:frjames@smghparish.org)

Tel: (718) 838-9084

**Deacon Richard Gilligan**, *Pastoral Associate*

[rgilligan@smghparish.org](mailto:rgilligan@smghparish.org)

**Deacon Ramon Cruz**, *Pastoral Associate*

[rcruz@smghparish.org](mailto:rcruz@smghparish.org)

**Deacon Bill Velasquez**, *Pastoral Associate*

[bvelasquez@smghparish.org](mailto:bvelasquez@smghparish.org)

**Mrs. Ann Farrell**, *Director of Religious Education & Pastoral Associate*

[afarrell@smghparish.org](mailto:afarrell@smghparish.org)

Tel: (917) 540-4586

**Mrs. Flophina Modeste**, *Parish Secretary*

[fmodeste@smghparish.org](mailto:fmodeste@smghparish.org)

**Jon Paolo Marasigan**, *Youth Minister*

[jmarasigan@smghparish.org](mailto:jmarasigan@smghparish.org)

**Cade Jaipaul**, *Youth Minister*

[cjaipaul@smghparish.org](mailto:cjaipaul@smghparish.org)

**RECTORY**

(718) 847-5957

**RELIGIOUS ED.**

(917) 540-4586

**FAX NUMBER**

(718) 846-6489

## MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

### Sunday Mass - Misa Dominical

**Saturday:** 5:00PM (Vigil Mass English)  
7:00PM (Misa de Vigilia Español)

**Sunday:** 8:30AM, 10:30AM (English)  
12:30PM (Español)

### Daily Mass - Misa Diaria

**Monday - Saturday:** 8:00AM (Español, excepto el Miércoles)  
8:45AM (English)

**Wednesday:** 7:30PM (Español)

## CONFESSIONS - CONFESIONES

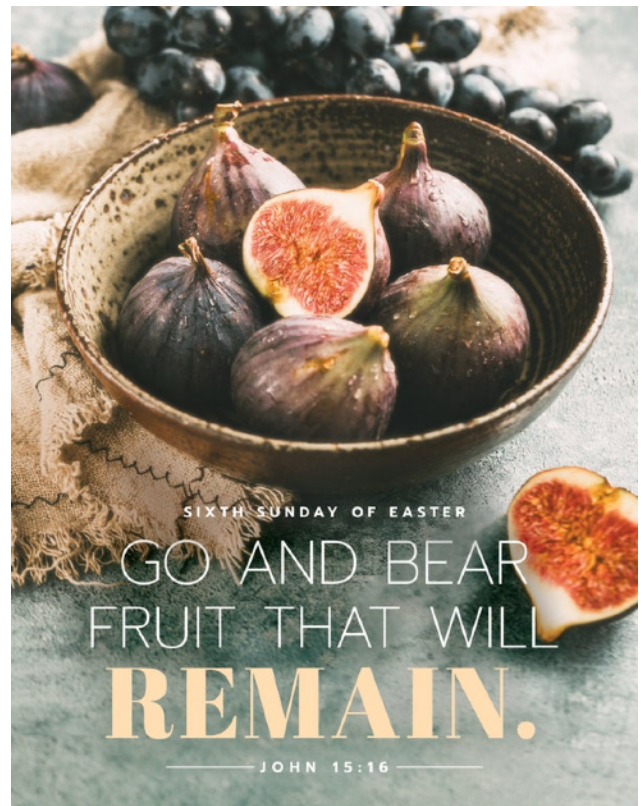
**Saturday:** 12:00PM-1:00PM

## EUCARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

**Thursday:** Exposition after the 8:45am Mass  
Holy Hour w/ Benediction 6:00PM-7:00PM  
Bilingual (English & Español)

## THE CHURCH IS OPEN - LA IGLESIA ESTA ABIERTA

**Monday, Tuesday, Friday:** 7:00am-3:00pm  
**Wednesday, Saturday:** 7:00am-8:00pm  
**Thursday:** 7:00am-7:00pm  
**Sunday:** 7:30am-2:00pm



SIXTH SUNDAY OF EASTER

GO AND BEAR  
FRUIT THAT WILL  
**REMAIN.**

JOHN 15:16

MAY 5, 2024



...A Reflection from our Pastor...

...Reflexión de nuestro Pastor...



This is my commandment,  
that you love one another

†  
JM

Este es mi mandamiento,  
que se amen los unos a los otros

Jesus' mission was to show us the face of God, to make us aware that God is very close to us, and that we can even call him "dad" or "father." We may wonder how to experience and live God's love, mercy, and closeness to God our Father. In the gospel of this VI Sunday of Easter, Jesus tells us how to live this closeness to God. Above all, the gospel tells us that God is lived through love; it tells us: "As the Father loves me, so I love you." love is one of the most evident signs that God is our Father, that God is our friend, God does not leave us alone. Although we may also wonder how to live and feel, the love of God well. Jesus tells us in the gospel that one remains in his love when the commandments he gives us in his word are fulfilled. The commandments of Jesus are very clear in the gospel: love, forgiveness, service, works of mercy and charity, selfless help, prayer, communion and communication with God, humility, simplicity, and the ability to see others as brothers, as neighbors, and as children of God. Brothers and sisters, this is how you remain in Jesus, and this is how you live the love of Jesus.

This is how Jesus loved us, telling us to love one another as He loved us. One of the characteristics of the love of Jesus is giving life, and giving life can be like many martyrs gave it, dying for Christ. Many others gave their lives in the commitment to announce the gospel, accepting sufferings and hardships. Jesus also invites us to give our lives; perhaps we do not give it like the martyrs, the consecrated religious, or the missionaries, but we are called to give our lives daily in generous self-giving. In giving and dedicating time above all to God, to Jesus, to the church, but also to our brothers in need, we give our lives for Jesus when we care for sick family members, when we accept the weaknesses of others, and when we do not judge. We don't criticize and are sensitive to seeing what others suffer and need.

Another characteristic of love in the style of Jesus is the person's knowledge. Jesus tells us in his gospel today, "I no longer call you servants because the servant does not know what his master does; I call you friends because I have made known to you everything that I have heard from my Father." I have made them known. I know them; knowledge is fundamental in living the commandment of Jesus; therefore, love in the style of Jesus requires us to know the loved one. It is sad to realize that there are spouses who do not love each other because they don't know each other. Parents who don't love their children, because they don't know them, and children who don't love their parents, because they don't know them. We often do not love God because we do not know him, which is why Jesus, through his word today, clearly tells us that knowing our neighbor leads us to love him. Therefore, brothers and sisters, let us ask Jesus to help us to belong to God, to allow us to be spiritual men and women of knowledge of God and knowledge of our neighbors, and thus, live the commandment of Jesus, to love one another as he has loved us.

La misión de Jesús fué aquella de mostrarnos el rostro de Dios, aquella de hacernos tomar conciencia de que Dios está muy cerca de nosotros, y que incluso lo podemos llamar "papá", "padre". Tal vez nos preguntamos, pero como experimentar y vivir el amor, la misericordia de Dios, la cercanía de Dios nuestro Padre. En el evangelio de este VI Domingo de Pascua, Jesús nos dice como hemos de vivir esa cercanía de Dios. Ante todo, nos dice que a Dios se le vive desde el amor, nos dice: "Como el Padre me ama, así los amo yo", el amor es una de las muestras más claras que Dios es nuestro Padre, que Dios es nuestro amigo, que Dios no nos deja solos. Aunque también puede ser que nos preguntamos y como vivir, sentir, el amor de Dios. Pues Jesús mismo nos dice en el evangelio, que se permanece en su amor, cuando se cumple los mandamientos que El nos da en su palabra, y los mandamientos de Jesús están muy claros en el evangelio, el mismo amor, el perdón, el servicio, las obras de misericordia y de caridad, la ayuda desinteresada, la oración, la comunión y comunicación con Dios, la humildad, la sencillez, la capacidad de ver a los demás como hermanos, como prójimos, como hijos de Dios. Hermanos y hermanas así se permanece en Jesús, y así se vive el amor de Jesús.

Así es como nos amó Jesús, y El nos dice que nos amemos unos a otros como El, nos amó. Una de las características del amor de Jesús es el dar la vida, y dar la vida puede ser como muchos mártires la dieron, muriendo por Cristo, otros muchos dieron y dan su vida en el compromiso de anunciar el evangelio, aceptando sufrimientos, penalidades. También nosotros somos invitados por Jesús a dar la vida, tal vez nosotros no la damos como los mártires, o como los religiosos consagrados, o como los misioneros, pero nosotros somos llamados a dar la vida en el día a día, en la entrega generosa, en el dar y dedicar tiempo ante todo a Dios, a Jesús, a la iglesia, pero también a nuestros hermanos necesitados, damos la vida por Jesús cuando atendemos al familiar enfermo, cuando aceptamos las debilidades de los demás, cuando no juzgamos, ni criticamos, cuando somos capaces y sensibles de ver lo que los demás sufren y necesitan.

Otra de las características del amor al estilo de Jesús, es el conocimiento de la persona, Jesús nos dice en su evangelio hoy, "Ya no los llamo siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su amo; a ustedes los llamo amigos, porque les he dado a conocer todo lo que le he oído a mi Padre". Les he dado a conocer, los conozco, el conocimiento es fundamental en la vivencia del mandamiento de Jesús, por ello el amor al estilo de Jesús nos exige conocer a la persona amada, es triste darnos cuenta de que hay esposos que no se aman, porque no se conocen, hay papas que no aman a sus hijos porque no los conocen, e hijos que no aman a sus papas porque no los conocen. A Dios muchas veces no lo amamos porque no lo conocemos, por ello Jesús a través de su palabra hoy claramente nos dice que el conocimiento del prójimo, nos lleva a amarlo. Por ello hermanos y hermanas pidámosle a Jesús que nos ayude a ser de Dios, que nos ayude a ser hombres y mujeres espirituales de conocimiento de Dios y de conocimiento del prójimo y así, vivir el mandamiento de Jesús, de amarnos los unos a los otros, como el nos ha amado.

Fr. Baltazar

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo  
Pastor



P. Baltazar

P. Baltazar Sánchez Alonzo  
Pastor

## Our First Communicants

We offer joyful congratulations to the following young people who received their First Holy Communion this weekend:

### Nuestros Primeros Comulgantes

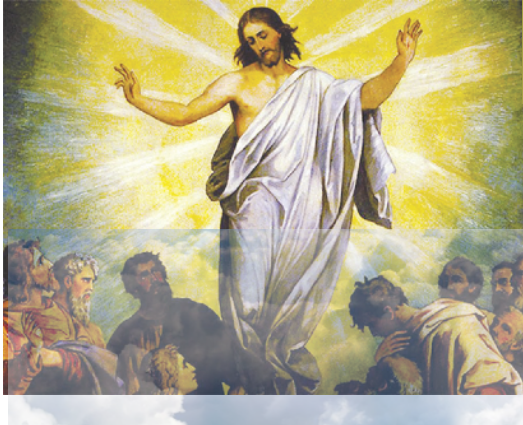
*Felicitemos con alegría a los siguientes jóvenes que han recibido la Primera Comunión este fin de semana:*

#### 10:00 AM

Juliet R. Abraham	Noah A. Medina
Luke Acevedo	Jean Karlos Lazo Moreno
Molly Avery	David Neri
Daniel H Baez	Jeremy Paredes
Daniel R Baez	Mialynn C. Paulino
Alondra Beltran	Noah Pena
Benjamin Burdier	Aiden Placencia
Jacob Burdier	Anthony Quizhpi
Noah Burdier	Joseph Quizhpi
Alexandra E Cajamarca	Kimberly Ramirez
Gabriel Caraballo	Shawn A. Sharma
Gabriella Cepeda	Shayna A.Sharma
Ambar Collado	Jocelyn Tamay-Garcia
Emma G Duchatellier	Camila Tapia
Aidyn Figueroa	Victoria Torres
Angel Flores	Albert Torres
Fatima Flores	Frida Vazquez
Maia Liz Frias	Jayden Yauri
Jonathan Hill	Axel Zamora
Jordan Lorenzo	Dylan Zamora
Lucas Matos	Dylan Zuniga

#### 12:00 PM

Alva Nicole	Camila Navia
Dylan Arana	Eric Osorio
Angelina Avila	Layla Osmond
Jazlyn Baez	Joselin Perez
Solei Cabrera	Adrian F. Pichu
Eli Camacho	Anahi J. Pinos Moreno
Leah Camacho	Valeria A Ramirez
Marykate Castillejo	Julian Rivera
Camila Castillo	Arisbel Riveras
Karol N. Castillo	Arison Riveras
Franklin A. Espinal	Destiny Rodriguez
Yanedis M Estevez Taveras	Matthew Rojas
Esmerlin Felipe	Daniella N Serrata
Alina Fernandez	Elismar V Sime M
Gabriella M. Franqui	Jorge Tlacopilco
Mya Gonzales	Josen Uraga
Miguel Hernandez	
Rosemarie Hernandez	
Andres Navia	



## THE ASCENSION OF OUR LORD *La Ascensión de Nuestro Señor*

### Holy Day of Obligation | Día Santo de Obligación

*Mass will be offered as follows | Las Misas serán ofrecidas así:*

## Thursday, May 9 th

English  
Spanish

Wednesday: 6:30pm & Thursday: 8:45am  
Thursday 8:00 am & 7:30pm.

## Do You Have An Elderly Family Member Who Needs A Hot Meal Each Day?

Southwest Queens Home Delivered Meals Program can help. The eligibility requirements are:

- Be 60 years of age or older.
- Unable to attend a senior center for a meal
- Unable to prepare meals
- Do not have anyone else to rely on to prepare meals
- Can live safely at home if services are provided.

**If all of the above apply, contact the Program at 718-847-2168 to schedule deliveries.**

## ¿Tiene algún familiar mayor que necesita una comida caliente al día?

El Programa de Comidas a Domicilio del Suroeste de Queens puede ayudar. Los requisitos de elegibilidad son:

- Tener 60 años o más.
- Incapaz de asistir a un centro de ancianos para una comida.
- No poder preparar comidas
- No tener a nadie más en quien confiar para preparar las comidas.
- Poder vivir con seguridad en casa si se prestan los servicios.

**Si cumplen todos los requisitos, póngase en contacto con el Programa llamando al 718-847-2168 para programar las entregas.**

# TU Life in YOUR Parish

## Le das Vida a tu Parroquia y a tu Iglesia

- ☉ **Welcome** - We welcome to our Faith Community the following young Christians who were baptized in our church last month: Bryan Liz, Thiago de Jesus López, Luna Lora, Alexandria Martínez, Chloe & Josue Mejía, Liam Mejía, Amelia Merino, Ezequiel Nieves, Milan Villegas, Gabriel Quinto, Osmari Taveras, Vicente Carter.
- ☉ **Congratulations** to Marisol & Lucero Popoca on the celebration of their Quinceañera. May the Lord guide them through the future and bless them and their families.
- ☉ **A Generous "Thank You"** To those who contributed a total of \$ 1,684 to the second collection last week to help defray the costs of the maintenance and repairs of our facilities.
- ☉ **Sympathy** is extended to Nicholina Polvere and family on the death of her mother, Antonetta Polvere. May she rest in peace.
- ☉ **Feeding the Hungry.** Thank you to all those who continue to support our Food Pantry with donations and its operation each month. The Pantry was able to provide food assistance to more than 47 families last month.

- ☉ **Bienvenidos** - Damos la bienvenida a nuestra Comunidad de Fe a los siguientes jóvenes cristianos que fueron bautizados en nuestra iglesia el mes pasado: Bryan Liz, Thiago de Jesus López, Luna Lora, Alexandria Martínez, Chloe & Josue Mejía, Liam Mejía, Amelia Merino, Ezequiel Nieves, Milan Villegas, Gabriel Quinto, Osmari Taveras, Vicente Carter.
- ☉ **Felicidades** a Marisol & Lucero Popoca en la celebración de su Quinceañera. Que el Señor las guíe en el futuro y las bendiga a ellas y a sus familias.
- ☉ **Un generoso "Gracias"** A los que contribuyeron con un total de \$ 1,684 a la segunda colecta de la semana pasada para ayudar a cubrir los gastos de mantenimiento y reparaciones de nuestras instalaciones.
- ☉ **Nuestro más sentido pésame** a Nicholina Polvere y familia por el fallecimiento de su madre, Antonetta Polvere. Que descanse en paz.
- ☉ **Alimentando a los Necesitados.** Gracias a todos aquellos que continúan apoyando nuestra Despensa de Alimentos con donaciones y su funcionamiento cada mes. The Pantry pudo brindar asistencia alimentaria a más de 47 familias el mes pasado.



**A Joyful "Thank You"** to all who participated and supported our International Celebration for making it a great success!  
**¡Un alegre "Gracias"** a todos los que participaron y apoyaron nuestra Celebración Internacional por hacerla un gran éxito!



### Save the Date! | ¡Reserva La Fecha!

- May 10** Holy Spirit Novena Begins  
Comienza Novena Espíritu Santo
- May 12** Crowning of Mary | Coronación de María
- May 17** Confirmation | Confirmación
- May 19** Pentecost Sunday | Domingo de Pentecostés

- June 1** Sacred Heart Novena Begins  
Comienza la Novena del Sagrado Corazón de Jesús
- June 2** Corpus Christi Procession  
Procesión de Corpus Christi
- June 21** Midsummer Karaoke Garden Party

#### Crowning of Mary

We will have a Crowning of Mary as part of each Mass during the weekend of May 11th and 12th with a special service outside after the 10:30am and 12:30pm Masses.

#### Coronación de María

Tendremos una Coronación de María como parte de cada Misa durante el fin de semana del 11 y 12 de mayo con un servicio especial al aire libre después de las misas de 10:30 y 12:30.

#### Mothers' Day Novena

If you wish to enroll your mother in the **9 days of Masses** starting Monday May 13th, please use one of the envelopes available in the Church and **drop it in the collection basket by Sunday May 12, Mothers' Day.**

#### Novena del Día de la Madre

Si desea inscribir a su madre en los **9 días de misas** a partir del lunes 13 de mayo, utilice uno de los sobres disponibles en la iglesia y **déjelo en la cesta de la colecta antes del domingo 12 de mayo, Día de la Madre.**

## May is the Month of Mary!

Here are 3 ideas of how to honor Mary this month:



## Mayo es el Mes de Maria!

3 Ideas de como Honrar a Maria en éste mes:

1. Celebrate May Crowning to honor her as Queen of Heaven and Mother of God | Celebra la Coronación de Maria como Reina de los Cielos y La Madre de Dios
2. Give someone a Marian Gift include a Marian Medal or Marian Scapular | Regala a alguien una medalla o escapulario Mariano
3. Pray the Rosary. We invite you to participate in our Parish Rosary with friend and family. The Schedule is here in the Bulletin | Reza el Rosario. Te invitamos a participar en el Rosario de nuestra Parroquia. El Horario está aquí en el Boletín.

## NOVENA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA



Domingo 5 de Mayo

1:30 pm

Iglesia

Lunes 6 de Mayo

7:00 pm

Iglesia

Martes 7 de Mayo

7:00 pm

Iglesia

Miercoles 8 de Mayo

6:30 pm

Capilla

Jueves 9 de Mayo

5:00 pm

Iglesia

Viernes 10 de Mayo

7:00 pm

Iglesia

Sábado 11 Mayo

6:00 pm

Iglesia

Domingo 12 de Mayo

1:30 pm

Iglesia

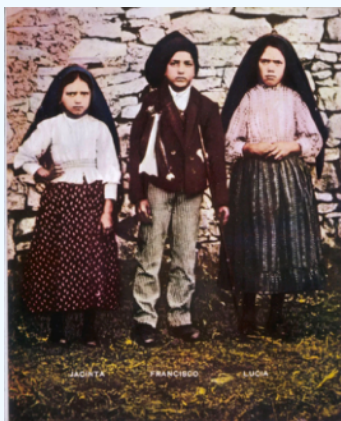


**Misa Solemne: Lunes 13 7:30 pm**

## OUR LADY OF FATIMA | NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

On May 13, 1917, the Blessed Virgin Mary first appeared to three shepherd children, Lúcia dos Santos, Francisco Marto, and Jacinta Marto, at the Cova da Iria outside the village of Aljustrel, near Fatima, Portugal. In the months that followed, the children would see Mary five more times. On the sixth and last appearance, the Virgin told the children her name: **The Lady of the Rosary**. Throughout these appearances, the children received prophetic messages of prayer, penance and peace called the "Secret," and residents of Fatima witnessed a stunning atmospheric event that would become known as the Miracle of the Sun. The Fatima message emphasizes central truths and devotions of the Catholic faith: The Blessed Trinity, the Eucharist, penance, the Rosary and sacrifices for the conversion of sinners.

Font: [marian.org](http://marian.org)



El 13 de mayo de 1917, la Santísima Virgen María se apareció por primera vez a tres niños pastores, Lúcia dos Santos, Francisco Marto y Jacinta Marto, en la Cova da Iria, a las afueras del pueblo de Aljustrel, cerca de Fátima, Portugal. En los meses siguientes, los niños verían a María cinco veces más. En la sexta y última aparición, la Virgen dijo a los niños su nombre: **La Señora del Rosario**. A lo largo de estas apariciones, los niños recibieron mensajes proféticos de oración, penitencia y paz, llamados el "Secreto", y los habitantes de Fátima fueron testigos de un impresionante acontecimiento atmosférico que se conocería como el Milagro del Sol. El mensaje de Fátima hace hincapié en las verdades y devociones centrales de la fe católica: La Santísima Trinidad, la Eucaristía, la penitencia, el Rosario y los sacrificios por la conversión de los pecadores.

Fuente: [marian.org](http://marian.org)



JOIN US FOR OUR NEXT  
**TEEN MINISTRY**  
GATHERING!

May 10, 2024  
5:00pm - 7:00pm  
in the Mission House

Follow us!  
@smghyouth

This Week, it's...  
*Cookies for Firefighters*  
High School & College Students Welcome!



**Friday Night**  
*Bingo*

Come Join us on  
**Friday, May 24, 2024**  
7:00pm | Church Basement

ALL PROFITS GO TO SUPPORT OUR  
PARISH YOUTH MINISTRIES, SUCH AS  
OUR ALTAR SERVER AND TEEN GROUPS

**CARDS**  
1 CARD FOR \$5  
3 CARDS FOR \$12

**RAFFLE TICKETS**  
3 TICKETS FOR \$5

**THIS WEEK AT ST. MARY GATE OF HEAVEN**

<b>MONDAY, MAY 6, 2024</b>		
4:00PM	Religious Education	MH, MHB, SGH, SCH
7:00PM	Novena Our Lady of Fatima	CH
7:00PM	NA	CB
8:00PM	English Choir Practice	SCH
8:00PM	Zumba Class	MHB
<b>TUESDAY, MAY 7, 2024</b>		
4:00PM	Religious Education	SGH, SCH, MH-121
7:00PM	NA	CB
7:00PM	Novena Our Lady of Fatima	OLC
7:30PM	Woman of Hope	MHU
<b>WEDNESDAY, MAY 8, 2024</b>		
5:00PM	Religious Education	MH, MHB, SGH, SCH
6:30PM	Novena Our Lady of Fatima	OLC
7:00PM	AA	CB
8:00PM	Zumba Class	MHB
8:30PM	Spanish Choir Practice	CH
<b>THURSDAY, MAY 9, 2024</b>		
5:00PM	Novena Our Lady of Fatima	CH
7:00PM	NA	CB
7:00PM	Grupo de los Adoradores	MHB
7:00PM	Music at the Gate Rehearsal	SCH
8:00PM	Nocturnal Adoration	CH
<b>FRIDAY, MAY 10, 2024</b>		
3:30PM	Girl Scouts	MHB
4:30PM	Teen Ministry	MH1
6:00PM	Novena Holy Spirit	CH
7:00PM	Novena Our Lady of Fatima	CH
7:00PM	Boy Scouts	SGH
7:30PM	Grupo Sagrado Corazón de Jesus	OLC
8:00PM	Zumba Class	MHB
<b>SATURDAY, MAY 4, 2024</b>		
9:00AM	Legión de María	OLC
9:00AM	RICA -Retreat	MH 121-110-210
9:00AM	Deacons Prep. Retreat	CH-SGH-OLC
5:00PM	Novena Holy Spirit	OLC
6:00PM	Novena Our Lady of Fatima	CH
7:00PM	Young Adult Catequesis	CB


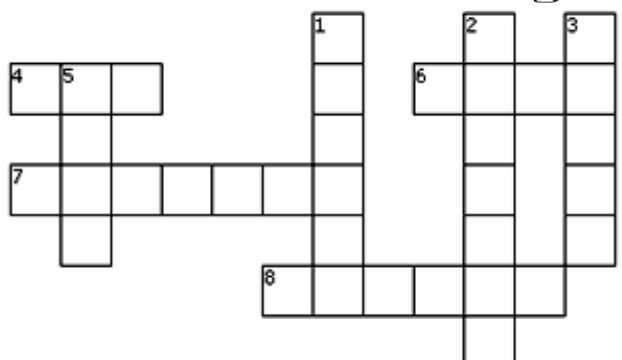
Please notify the parish office of any corrections.

**LOCATION CODES:**

MHB	Mission House Basement	MH	Mission House
CB	Church Basement	CH	Church
SGH	St. George Hall	SCH	St. Cecilia Hall
OLC	Our Lady's Chapel		

**THIS IS MY  
COMMANDMENT  
LOVE EACH OTHER AS  
I HAVE LOVE YOU**

*John 15:12*

<b>ACROSS</b>	<b>DOWN</b>
4. A state of happiness or delight	1. One who has authority over another person
6. To hold dear, to like or desire greatly	2. An order which a person is expected to obey
7. Someone that performs duties for a master	3. To gain knowledge, skill, or understanding
8. A person that you like very much	5. To do what you are told; follow the rules

Words Used

love	command	friend	joy
obey	servant	master	learn